

CRDP 1 – Submission by Pontyclun Town Council

Hello

The Council met last night and considered the proposals in relation to Pontyclun.

We noted the changes proposed and wanted to advise our support to the proposals

Regards,
Clerk

CRDP 2 – Submission by Llanharan Community Council

Good morning,

Llanharan Community Council would like to respond to the public consultation on the draft proposals of the Community Review 2024.

Llanharan Community Council wishes to express its support for the reconfiguration of the boundaries for the wards in its area but to recommend that the number of councillors per ward is set to 5 giving a total of 15 councillors.

Best regards,

Clerk

CRDP 3 – Submission from the Welsh Language Commissioner

Enw arfaethedig (Cymraeg) Proposed name (Welsh)	Enw arthaethedig (Saesneg) Proposed name (English)	Argymhelliad CyG WLC recommendation	Nodiadau Notes
GOGLEDD ABERAMAN	ABERAMAN NORTH	Gogledd Aberaman / Aberaman North	
DE ABERAMAN	ABERAMAN SOUTH	De Aberaman / Aberaman South	
ABERCYNON	ABERCYNON	Abercynon	
DWYRAIN ABERDÂR	ABERDARE EAST	Dwyrain Aberdâr / Aberdare East	
GORLLEWIN ABERDÂR	ABERDARE WEST	Gorllewin Aberdâr / Aberdare West	
CWM CLYDACH	CWM CLYDACH	Cwm Clydach	
CWM-BACH	CWMBACH	Cwm-bach	Rydym ni'n argymhell defnyddio Cwm-bach yn Gymraeg a Saesneg er mwyn bod ag un ffurf. Defnyddir cysylltnodau mewn enwau lleoedd er mwyn cynorthwyo â'r ynganiad drwy ddangos pan nad yw'r brif acen yn syrthio ar y goben (y sillaf olaf ond un). Aceniad terfynol sydd i'r enw hwn, felly mae angen cynnwys cysylltnod o flaen y sill derfynol acennog. We recommend using Cwm-bach in Welsh and English in order to have one a single form. The hyphen is used in Welsh place-names in order to aid pronunciation by showing that stress does not fall on the penultimate syllable. The stress falls on the final syllable of this name and therefore

			the final syllable is preceded by a hyphen.
CYMER	CYMMER	Cymer	Rydym ni'n argymell defnyddio Cymer yn Gymraeg a Saesneg er mwyn bod ag un ffurf. Dylid anelu at arfer un ffurf yn unig pan nad oes ond llythyren neu ddwy o wahaniaeth rhwng y 'ffurf Gymraeg' a'r 'ffurf Saesneg', gan dueddu at y 'ffurf Gymraeg'. Dyma hefyd ddymuniad yr Arolwg Ordnans ac Awdurdodau'r Priffyrdd. We recommend using Cymer in Welsh and English in order to have one a single form. If the difference between the 'Welsh form' and the 'English form' consists of only one or two letters, the use of a single form is recommended, with preference being given to the 'Welsh form'. This accords

			with the recommendations of the Ordnance Survey and the Highway Authorities.
GLYNRHEDYNOG	FERNDALE	Glynrhedynog / Ferndale	
GILFACH-GOCH	GILFACH GOCH	Gilfach-goch	Rydym ni'n argymhell defnyddio Gilfach-goch yn Gymraeg a Saesneg er mwyn bod ag un ffurf. Defnyddir cysylltnodau mewn enwau lleoedd er mwyn cynorthwyo â'r ynganiad drwy ddangos pan nad yw'r brif acen yn syrthio ar y goben (y sillaf olaf ond un). Aceniad terfynol sydd i'r enw hwn, felly mae angen cynnwys cysylltnod o flaen y sill derfynol acennog. We recommend using Gilfach-goch in Welsh and English in order to have one a single form. The hyphen is used in Welsh place-names in order to aid pronunciation by showing that stress does not fall on the penultimate syllable. The stress falls on the

			final syllable of this name and therefore the final syllable is preceded by a hyphen.
HIRWAUN	HIRWAUN	Hirwaun	
LLANHARAN	LLANHARAN	Llanharan	
LLANHARI	LLANHARRY	Llanhari / Llanharry	Gellid ystyried defnyddio Llanhari yn unig er mwyn bod ag un enw yn Gymraeg a Saesneg, ond rydym yn cydnabod bod y ddwy ffurf yn amrywiadau sefydlog. You could consider using Llanhari only in order to have a single name in Welsh and English, but we acknowledge that both forms are established variations.
LLANTRISANT	LLANTRISANT	Llantrisant	
LLANILLTUD FAERDREF	LLANTWIT FARDRE	Llanilltud Faerdref / Llantwit Fardre	
LLWYDCOED	LLWYDCOED	Llwydcoed	

LLWYNYPIA	LLWYN-Y-PIA	Llwynypia	Rydym ni'n argymhell defnyddio Llwynypia yn Gymraeg a Saesneg er mwyn bod ag un ffurf. Nid oes angen cysylltnodau i gynorthwyo â'r ynganiad yma. We recommend using Llwynypia in Welsh and English in order to have one a single form. There is no need for the hyphens in this name to aid pronunciation.
MAERDY	MAERDY	Maerdy	
DWYRAIN ABERPENNAR	MOUNTAIN ASH EAST	Dwyrain Aberpennar / Mountain Ash East	
GORLLEWIN ABERPENNAR	MOUNTAIN ASH WEST	Gorllewin Aberpennar / Mountain Ash West	
PENRHIW-CEIBR	PENRHIW-CEIBR	Penrhiw-ceibr	
PENTRE	PENTRE	Pentre	
PEN-Y-GRAIG	PEN-Y-GRAIG	Pen-y-graig	
PEN-Y-WAUN	PEN-Y-WAUN	Pen-y-waun	
PONT-Y-CLUN	PONT-Y-CLUN	Pont-y-clun	
TREF PONTYPRIDD	PONTYPRIDD TOWN	Pontypridd	Gellid ystyried defnyddio Pontypridd yn unig er mwyn bod ag un enw yn Gymraeg a Saesneg. You could consider using Pontypridd only in order to have a single name in Welsh and English.
PORTH	PORTH	Porth	
RHIGOS	RHIGOS	Rhigos	

FFYNNON TAF	TAFFS WELL	Ffynnon Taf / Taff's Well	Rydym yn argymhell cynnwys y collnod yn y ffurf Saesneg, Taff's Well. Ffynnon Taf a Taff's Well a geir yn Rhestr o Enwau Lleoedd Safonol Cymru. Gweler y ffurf Saesneg honno ar arwydd isod. We recommend including the apostrophe in the English form, Taff's Well. Ffynnon Taf and Taff's Well are the recommendations in the List of Standardised Welsh Place-names. See that form used on signage below.
TONYPANDY	TONYPANDY	Tonypandy	
TONYREFAIL	TONYREFAIL	Tonyrefail	
TREALAW	TREALAW	Trealaw	
TREHAFOD	TREHAFOD	Trehafod	
TREHERBERT	TREHERBERT	Treherbert	
TREORCI	TREORCHY	Treorci / Treorchy	
TYLORSTOWN	TYLORSTOWN	Tylorstown	

YNYS-HIR	YNYSHIR	Ynys-hir	Rydym ni'n argymhell defnyddio Ynys-hir yn Gymraeg a Saesneg er mwyn bod ag un ffurf. Defnyddir cysylltnodau mewn enwau lleoedd er mwyn cynorthwyo â'r ynganiad drwy ddangos pan nad yw'r brif acen yn syrthio ar y goben (y sillaf olaf ond un). Aceniad terfynol sydd i'r enw hwn, felly mae angen cynnwys cysylltnod o flaen y sill derfynol acennog. We recommend using Ynys-hir in Welsh and English in order to have one a single form. The hyphen is used in Welsh place-names in order to aid pronunciation by showing that stress does not fall on the penultimate syllable. The stress falls on the final syllable of this name and therefore the final syllable is preceded by a hyphen.
YNYSYBWL A CHOED-Y-CWM	YNYSYBWL AND COED-Y-CWM	Ynysybwl a Choed-y-cwm / Ynysybwl and Coed-y-cwm	
YSTRAD	YSTRAD	Ystrad	